



BB-PL  
INTERREG V A  
2014-2020



Euroregion „Spree-Nysa-Bóbr“

UNIA EUROPEJSKA  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego  
„Redukować bariery - wspólnie  
wykorzystywać silne strony“



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung  
„Barrieren reduzieren  
- gemeinsame Stärken nutzen“

**Polsko – Niemiecka Konferencja**  
**pn. Zielona energia dla sportu. Wykorzystanie źródeł energii odnawialnej w gospodarce energetycznej**  
**ośrodków sportowych na pograniczu polsko – niemieckim/**  
**Polnisch – Deutsche Konferenz „Grüne Energie für Sport. Nutzung der erneuerbaren Energiequellen**  
**im Energiemanagement der Sportzentren im deutsch – polnischen Grenzgebiet“**

Projekt realizowany z Funduszu Małych Projektów (FMP) w Euroregionie „Spree-Nysa-Bóbr”  
dla Programu Współpracy INTERREG V A Brandenburgia – Polska 2014-2020 w ramach  
Europejskiej Współpracy Terytorialnej. / Das Projekt wird im Rahmen des Kleinprojektfonds (KPF)  
in der Euroregion Spree-Neiße-Bober für das Kooperationsprogramm INTERREG V A Brandenburg - Polen 2014-2020 im Rahmen  
der Europäischen Territorialen Zusammenarbeit realisiert

**Organizator:**

Wojewódzki Ośrodek Sportu i Rekreacji im. Z. Majewskiego w Drzonkowie  
w partnerstwie z Stadtverwaltung Cottbus Geschäftsbereich Ordnung, Sicher-heit, Umwelt  
und Bürgerservice. / Z.Majewski Woiwodschaftszentrum für Sport und Erholung in Drzonków in Partnerschaft  
mit der Stadtverwaltung Cottbus Geschäftsbereich Ordnung, Sicher-heit, Umwelt  
und Bürgerservice


**Partner merytoryczny:**

Uniwersytet Zielonogórski, Centrum Energetyki Odnawialnej Sp. z o.o / Zielona Góra Universität, Zentrum für  
Erneuerbaren Energien GmbH


**Termin realizacji / Realisierungstermin: 27 - 28 kwietnia 2023r. / 27-28 April 2023**

**Miejsce realizacji / Ort:** Wojewódzki Ośrodek Sportu i Rekreacji im. Z. Majewskiego w Drzonkowie  
sala szermierczo-konferencyjna ( budynek krytej pływalni I piętro ) / Z.Majewski Woiwodschaftszentrum für  
Sport und Erholung in Drzonków, Fecht – und Konferenzraum (Gebäude der Schwimmhalle, I Stock)

**Program / Programm**

<b>27.04.2023 ( czwartek / Donnerstag)</b> 	
13:30 Przyjazd i akredytacja / Ankunft und Akkreditierung	Recepcja w budynku „Sportowiec“ / Rezeption „Sportowiec“ in WOSiR Drzonków
14:00 Inauguracja konferencji / Konferenzeröffnung	<b>Łukasz Porycki</b> , Wicemarszałek Województwa Lubuskiego / Łukasz Porycki, Vizemarschall der Woiwodschaft Lubuskie <b>Bogusław Sułkowski</b> , Dyrektor WOSiR Drzonków / Bogusław Sułkowski, Direktor WOSiR Drzonków
14:10 prelekcja nr 1 / Vortrag Nr. 1	<b>Bogusław Sułkowski</b> , Dyrektor WOSiR Drzonków / Bogusław Sułkowski, Direktor WOSiR Drzonków

	„Zastosowanie alternatywnych źródeł energii w WOSiR Drzonków” / „Anwendung der alternativer Energiequellen in WOSiR Drzonków“
14:40 prelekcja nr 2 / Vortrag Nr. 2	<b>Radosław Grech</b> , Prezes Zarządu Centrum Energetyki Odnawialnej Sp. z o.o. Uniwersytet Zielonogórski, „Korzyści finansowe stosowania OZE” / Radosław Grech, Geschäftsführer des Zentrums für Erneuerbare Energien GmbH, Zielona Góra Universität „Finanzielle Vorteile der Anwendung der erneuerbaren Energiequellen“
15.10 prelekcja nr 3 / Vortrag Nr. 3	<b>Kay Havenstein</b> - Urząd Miasta Cottbus, Biuro ds. Sportu <b>Anja Zimmermann</b> - Urząd Miasta Cottbus Kierownik ds. zarządzania projektami Nowe budownictwo, Modernizacja, Utrzymanie nieruchomości, „Szansa i możliwości dotyczące zrównoważonych obiektów sportowych w ramach projektów rozwoju strukturalnego” / Kay Havenstein, Stadtverwaltung Cottbus, Stabstelle Sport, a. Anja Zimmermann, Sachgebietsleiterin Projektleitung Neubau, Modernisierung, Objektunterhaltung/ Stadtverwaltung Cottbus, „Chancen und Möglichkeiten bezüglich nachhaltigen Sportstätten im Rahmen der Strukturförderprojekte”
15:40 przerwa kawowa / Kaffeepause	
16:00 prelekcja nr 4 / Vortrag Nr. 4	<b>dr Piotr Ziembicki</b> Uniwersytet Zielonogórski, Instytut Inżynierii Środowiska, Park Naukowo-Technologiczny Uniwersytetu Zielonogórskiego. Centrum Budownictwa Zrównoważonego i Energii Uniwersytetu Zielonogórskiego "Hybrydowe źródła energii alternatywą dla obiektów o zróżnicowanej charakterystyce" / Dr. Piotr Ziembicki, Zielona Góra Universität, Institut für Umwelttechnik, Wissenschafts- und Technologiepark der Zielona Góra Universität, Zentrum für nachhaltiges Bauen und Energie der Zielona Góra Universität , „Hybride Energiequellen als Alternative für Objekte mit unterschiedlicher Charakteristik“

16:30 prelekcja nr 5 / Vortrag Nr. 5	<b>dr Tobias Häusler</b> – Urząd Miasta Cottbus, Zarządzanie projektami dla projektów budowlanych związanych z energetyką , „Monitoring energii w budynkach szkolnych i halach sportowych” / Dr. Tobias Häusler, Stadtverwaltung Cottbus, Projektsteuerung energetische Bauvorhaben, „Energiemonitoring in Schulgebäuden und Sporthallen“
17:00 – 17.45	Dyskusja, podsumowanie / Diskussion, Zusammenfassung
18.00 zwiedzanie WOSiR Drzonków / Besichtigung von WOSiR Drzonków	Bogusław Sułkowski, Dyrektor WOSiR / Bogusław Sułkowski, Direktor WOSiR Leszek Sobeci, Kierownik Działu technicznego WOSiR / Leszek Sobeci, Leiter der Technischen Abteilung WOSiR Drzonków
<b>28.04.2023 ( piątek / Freitag)</b> 	
8:00 Śniadanie / Frühstück	Stołówka „Sportowiec” / Mensa in „Sportowiec” in WOSiR Drzonków
8.30 wyjazd z Drzonkowa / Abfahrt aus Drzonków	Zwiedzanie ośrodków badawczych / Besichtigung der Forschungszentren: 1. Park Naukowo-Technologiczny Uniwersytetu Zielonogórskiego, Laboratorium Odnawialnych Źródeł Energii, ul. Nowy Kisielin, Antoniego Wysockiego 2 /
9:00 – 10.30 Nowy Kisielin	

11.00 – 12.30 Sulechów	Wissenschafts- und Technologiepark der Zielona Góra Universität, Labor für Erneuerbare Energien, Nowy Kisielin, Antoniego Wysockiego Str. 2  2. Centrum Energetyki Odnawialnej Sp. z o.o. w Sulechowie ul. Armii Krajowej 51A, 66-100 Sulechów / Zentrum für Erneuerbare Energien GmbH in Sulechów, Armii Krajowej Str. 51A, 66-100 Sulechów
13:00 Obiad i pożegnanie / Mittagessen und Abschied	Stołówka „Sportowiec” / Mensa in „Sportowiec” in WOSiR Drzonków
Wyjazd / Abfahrt	